

CAUCUS ECUADOR

Evi  
es

Quito, 23 de Abril del 2008

Derechos humanos de los pueblos indígenas.

Ana Maria Guacho

GUAMAN POMA, ANDES CHINCHASUYO, COMUNIDAD INTEGRADORA DEL SABER ANDINO CISA, FEINE, KURI INTI, PURUHAES, ASOCIACION DE IINDIGENAS EVANGELICAS DEL CAÑAR, OME, OMML.

Un especial saludo a la mesa directiva del Foro Permanente.

Señora Presidenta:

Dada la brevedad del tiempo me dirijo a comentar y recomendar algunos temas cruciales de nuestros pueblos y nacionalidades indígenas del Ecuador. Las excesivas lluvias, la deforestación sin control, cambios suscitados en el clima, la erupción de los volcanes, el descongelamiento de nuestros nevados; estamos sintiendo que nuestra Pachamama y la madre tierra esta enferma, esta llorando, y nos llama por cuidado y amor y este clamor nos llama a una reflexión y tenemos que empezar diciendo que es muy difícil. Para los pueblos indígenas referirse al desarrollo sin mencionar los derechos básicos a las tierras, territorios, y sus recursos, la cultura la identidad, y la libre determinación.

Los derechos humanos de los pueblos indígenas son violentados en todos los ámbitos al realizar las expropiaciones y desalojos violentos de sus tierras, tomado por los gobiernos para la explotación de los recursos naturales para ceder a las corporaciones transnacionales que han generado la Deforestación de los bosques, La Contaminación con el derrame del petróleo en fuentes naturales del agua, que esta causando erosiones, inundaciones, y enfermedades a las comunidades indígenas, además la muerte masiva de la flora y la fauna de estas zonas, esto constituye un grave atentado contra la salud ambiental, también los derechos humanos de los pueblos indígenas.

#### RECOMENDACIONES

1.-Exhortamos a los estados suspender todo tipo de proceso sobre concesiones y explotaciones de los recursos naturales, encontrados en tierras y territorios ancestrales; garantizando nuestro derecho al

*consentimiento previo, libre e informado, en concordancia en la Declaración de los Derechos de los Pueblos Indígenas.*

*2.-Que el proceso de las consultas sea realizado con nuestros pueblos en sus lenguas maternas y con un vocabulario comprensible.*

*3. Que se realicen estudios de impacto y la incidencia de los megaproyectos en tierras y territorios de los pueblos indígenas tanto en lo político, socio económico, y cultural, antes y después de su realización.*

*4.- Que se resguarde la biodiversidad integral de nuestros pueblos, siguiendo los principios ancestrales,*

*5.-Los estados deben promover la salud intercultural para los pueblos indígenas con una perspectiva holística. Y además un control adecuado en lo referente a enfermedades infecto contagiosas.*

*6.- Que los gobiernos y a los Organismos internacionales asignen presupuestos específicos y suficientes para el diseño e implementación de programas de salud y educación culturalmente apropiado.*

*7. Fortalecer los sistemas de educación intercultural bilingüe mediante la implementación de programas de inmersión con currículos y materiales pertinentes, junto con la planificación adecuada y con profesores indígenas que conozcan metodologías de enseñanza de una segunda lengua para lograr la recuperación y revitalización de las lenguas indígenas maternas desde la cultura estableciendo un nexo entre la escuela formal y la familia.*

*8. Pedimos al Foro Permanente exhortar a los estados receptores de los desplazamientos indígenas respetar la cosmovisión, simbología e identidad indígena, y no obligarles a asumir procesos de transculturización para acceder a la integración social de los mismos.*

*9.- Que el Foro Permanente Recomiende al gobierno Colombiano que cese la violación de los derechos humanos en la zona de fronteriza evitando las fumigaciones y la presencia de grupos irregulares a territorio Ecuatoriano*

*Muchas gracias*

*lun*  
*15*  
ECUADOR CAUCUS

Quito, April 23, 2008

Indigenous Peoples' Human Rights

Ana Maria Guacho

GUAMANPOMA, CHINCHASUYU, COMUNIDAD INTEGRADORA  
DEL SABER ANDINO CISA [Community for the Integration of Andean  
Knowledge], FEINE, KURI INTI, PURUHAES, AIEC, OME, OMML

A Special Greeting to the Secretariat of the Permanent Forum  
Madam Chairperson,

Given the brevity of the time, I will focus on commenting and making recommendations on some crucial topics regarding our Indigenous Peoples and Nationalities of Ecuador. Considering the excessive rainfall, uncontrolled deforestation, critical climate changes, volcanic eruptions and the melting of our snow-covered areas, we are sensing that our Pachamama, Mother Earth, is sick. She is crying and calling to us with care and love; this cry calls us to reflection, and we have to begin by saying that it is very difficult for Indigenous Peoples to discuss development without mentioning basic rights to land, territories and their resources, cultural identity and self-determination. The human rights of Indigenous Peoples are violated in all areas where violent expropriations and evictions from their lands are carried out by governments in order to exploit the natural resources, which they then cede to multinational corporations. These corporations have caused deforestation and petroleum spills that have contaminated natural water sources, leading to erosion, flooding and sickness in Indigenous communities. In addition, there has been a massive dying-off of the flora and fauna in these zones, which constitutes a serious attack against the health of the environment as well as against the human rights of the Indigenous Peoples.

#### RECOMMENDATIONS

- 1- We exhort the States to suspend all processes of concession and exploitation of natural resources occurring in our lands and ancestral territories, guaranteeing our right to prior, free and informed consent, in accordance with the Declaration on the Rights of Indigenous Peoples.

- 2- That consultations with our Indigenous Peoples be conducted in their own mother tongues and with a comprehensible vocabulary.
- 3- That impact studies of the political, socioeconomic and cultural effects of the megaprojects on Indigenous Peoples' lands and territories be conducted before and after their realization.
- 4- That our Peoples' integral biodiversity be protected in accordance with our ancestral principles.
- 5- States must promote intercultural health for Indigenous Peoples with a holistic perspective, as well as adequate controls against contagious infectious diseases.
- 6- That governments and international bodies assign specific and adequate budgets for the design and implementation of culturally appropriate health programs and education.
- 7- That intercultural and bilingual education be strengthened by means of the implementation of immersion programs with relevant curricula and materials, along with adequate planning and Indigenous professors that are familiar with education methodologies in secondary language acquisition in order to achieve a recovery and revival of Indigenous mother tongues from the culture, establishing a connection between formal schooling and the family.
- 8- We ask that the Permanent Forum advise the States receiving displaced Indigenous people to respect their world view, symbology and Indigenous identity, and to refrain from obligating them to submit to transcultural assimilation in order to achieve social integration.
- 9- That the Permanent Forum recommend to the Colombian government that it stop violating human rights in the border zone, avoiding the fumigations and the presence of irregular groups on Ecuadorian territory.

Thank you very much.